大清光緒十九年

申報

第七千四百六十六號

十二月廿五日

外埠售報處

北京前門外廊房頭條胡同中昌○天津紫竹林沈竹君○保定全泰盛○營口義順西當東老福興○烟臺韓德森醫院隔壁劉心平○南京信府河申昌○武昌糧道街德興○漢口小關帝廟正街下首申昌書局○九江乾昌太古晉昌○盧州府全泰盛安慶江友馥森昌○揚州灣子街劉丞恩報房多子街宏賓齋○江西乾昌全泰盛銓昌祥森昌福興潤○吉安府全泰盛○蘇州閶門東大街王萬盛桂帝店內蘊輝室○無錫北門外泰源錄樓○常州雙桂坊裘鐵湖○杭州保佑坊大街申昌○福州南臺怡興洋行○嘉興順成信局○廈門廿六臨頂徐公館○汕頭全泰盛○寧波江北岸李姓記和泰○溫州五馬街中正和○廣東省西門十八鋪中約申昌○香港文武廟直街文裕堂書坊○陝西務本新報館○四川重慶湖南長沙清江胡萬昌○山東濟南府布政使街老福興○廣西湖南森昌○其餘外埠信局及京報房代售

告白刊例

第一日每字取洋五厘第二日至第七日每日按字取洋三厘第八日起按日每字取洋二厘半結算字數先以五十字之處爲率多則以十字還加

凡有新聞及詩古文詞論說等交本館應刊牘門抄前者例不取分文惟原稿無論刊與不刊概不檢還此啓

上海零售每張取錢十文 外埠則照遠近酌加寄費 西歷一千八百九十四年正月三十一日禮拜三 今日無附張刊發

增廣華英字典出售

增廣華英字典一書爲粵東鄺容階司馬所輯其中纖析條分便於檢閱較初印本更爲美備誠牖人之寶筏度世之金鍼也爰付石印以廣流傳每部訂成二本碼洋六角欲購者請至本埠三馬路申昌書畫室暨外埠申昌售申報人購取爲盼此佈

三馬路申昌書畫室啓

硃印合肥相國七十賜壽圖壽言全集告成 每部實價洋一元單購賜壽圖二角 圖書集成局代啓

合肥李傅相七旬壽辰 皇太后 皇上寵翰頻頒珍物陳庭實爲非常之隆遇王公督撫以次陳言祝嘏序文聯額詩詞歌賦各體具備 京都同德堂藥局主人由都門覓得原稿照式繪圖付之硃印爲數十種冠於簡端復廣搜王侯公卿府道州縣撰述不下千餘首駢四儷六宋艷斑香色色俱足不特蔚爲大觀兼可增長學問無論士農工商皆當各置一編茲用潔白連史釘爲四本外加錦套裝潢精妙大堪悅目賞心每部收回工本洋一元不折不扣惟所印無多欲先覩爲快者請至上海五福街口京都同德堂藥局購取此佈○此書甫成多人購取錦套赶製不及百餘部買者未曾有套乞往添補可也

上下之情宜通說

國之所以不治者以下情不能上達上意不能下行以致兩相隔閡積久而漸生齟齬此最足以僨事也而其所以致此隔閡者則大半由於咽喉阻塞咽喉何在在門上而已近來之官無論大小往往惟門上之言是聽彼以爲南面者深居簡出外情未由知之不得不寄耳目於若輩而不知若輩下人非錢不行惟利是視蒙上蔽下無所不爲雖此中人亦有樸誠穩練傑出其閒然究可信者少作弊者多試觀各處州縣衙門其權往往在於門上門上不一司錢漕則即在錢漕中舞弊司稿案則即在稿案中舞弊官則日在鼓中懵然不知而載道口碑皆已歸其咎於輕信之人是不啻爲若輩頂釭受罪也前者鎮洋縣一案亦以一門丁作梗甚至縛官犯上謬爲瘋癲今該門丁雖在逃而已成大獄當必不能任其漏網然即使捕獲訊實立正典刑而被累之人已屬不少不但主人代其受過而池魚之無端殃及者亦已多也此等案件雖不多見然即此可知門丁之力之勢可以致此獨奈何猶有輕信而重任之者哉昨得武林郵簡言及浙藩趙展如方伯新政其注意即在乎此不禁爲浙中人額手慶之曰吾浙庶有豸乎方伯在臬司任內派委冬防定爲抽籤之法至公且平迨升任藩垣而政治爲之一新一應案牘無不秉公辦理不時傳見各房書吏以禮貌相接諄諄誥誡謂爲官爲吏皆爲 國家出力不可稍存私見自干罪戾前日有庫總某甲具衣冠稟見正在宅門伺候適爲方伯所見即傳門丁責以濡滯不報之罪著答五百板以儆將來即此一端已有大過人者說者謂方伯既欲勵精圖治則當優接紳士召父老問疾苦而乃皆未之聞而專意於各房書辦又何足以啻上理哉而不知一切公事書辦知之最深一切利弊書辦知之最悉優禮書辦詳加詢問則公事可以瞭然利弊可以洞然然後再加周咨博諮互相稽核而後擇其利者而興之舉其弊者而去之若網在綱有條而不紊矣故方伯之優擾書辦正是求治之本初非若他人之專與討論到任之規費也而且近來之官有信門丁之言而責懲書辦者矣從未聞有因書辦而責懲門丁者蓋門丁爲近水樓臺與官最親書辦雖同在衙門而與官似覺稍疎嘗有書辦之缺得門丁之力而始能穩固者則書辦且與門丁連爲一氣書辦趨奉閽丁門丁亦庇護書辦兩相聯絡內外一氣而官之受其朦者更甚且門丁或有不巴結書辦書辦未有不巴結門丁者誠恐其浸潤之譖或以一言而壞其道路也故書辦苟欲舞弊無有不串同門丁者而門丁之權勢乃日益橫甚至有官親之言不之信幕友之言不之從即外間訪聞之說亦不敢據以爲證而獨於門丁之一言則以爲千眞萬確一言可以成事一言可以敗事官之考成不計也外間之聲名不顧也即上司之耳目亦不問也何則蓋今日之世界已成爲若輩用事之世界衙門無論大小莫不有門上亦莫不信門上書吏差役之去留進退皆權操乎彼而爲之官者不啻如傀儡然[illegible]線索之提弄而已趙方伯有鑒於此而矯然不同於流俗因書辦稟見門丁不即報知竟大發雷霆從重笞責此眞近來所罕聞之事矣嘗聞有新進諸生晉謁府縣各官皆須講定門包若干而後得見門包者門上之使費也使費既入而後官則接見使費不到則雖欲求見而不得焉夫新生之謁見蓋因受知於本府本縣之父母官禮當叩見謁謝爲之府與縣者正當略示優異否亦隨時接見以示王前禮士之義而乃爲門者所阻使本官求賢下士之美意隱而弗見此其利則歸於門丁而害則歸於本官其情其理固大彰明而較著矣然而滔滔者天下皆是將誰與易之乎吾故於趙方伯答責門丁一事而不禁擧然高望肅然起敬而竊幸吾浙之治理殆有轉機也吁浙省之官場其習氣之可歎可笑者正不僅在信任門丁一節而即此一節已足以大壞治理及今而一整頓之上行下效捷於影響不禁翹首望之

帝京臘鼓

○戶部爲傳知事所有奏請給獎雲南運銅委員候補知縣陳其昌一員本部於十二月初二日帶領引 見相應傳知該員於是日五鼓穿天青掛佩帶對子荷包手巾赴景運門外本部下處報到以備帶領引見並先於十一月三十日巳刻赴部演禮莫誤○吏部爲示傳事所有擬補內閣中書顧英擬補兩淮鹽運司廣盈庫大使許鳳文二員均於三日內赴部驗到許鳳文並將執照携帶呈驗毋違○總理鴻臚寺事務崑筱峯大宗伯與辦劉舒方少卿寺商定十二月初九日辰刻舉行京察本寺滿漢人員過堂以憑出具考語分別保留列等造册咨送吏部嚴辦繕册進呈經派辦京察處付傳滿漢實缺主簿鳴贊筆帖式序班以及學習鳴贊額外序班等官均穿補褂預備莫誤○戶部爲片行事俸餉處案呈所有 恩賞八旗各營兵丁半月錢糧現准銀庫付稱隨同十二月分兵餉分日開放十二月初一日巳初開放廂黃正白兩旗初二日巳正開放廂白正藍兩旗初三日巳初開放正黃正紅兩旗初四日巳初開放廂紅廂藍兩旗相應片行貴旗營飭知承辦人員按期赴庫承領○理藩院爲咨送事所有更換內館監督一差六人更換外館監督一差二人共二排八名本院於十二月初二日帶領引 見相應開具滿漢排單各二分先行咨送軍機處相査照○吏部爲曉諭事現出有東城兵馬司吏目一缺査有在部投供之新海防分缺先吏目韓昌壽一員應行擬補相應傳令該員限三日內親身赴部驗到並將執照携帶呈驗毋違○軍機處片交吏部十二月初二日軍機大臣面奉諭旨本日引見截取記名以繁缺知府用之湖廣道監察御史葉慶增著於十二月初四日預備召見欽此欽遵相應片交吏部傳知該截取御史務于是日寅刻在乾清門外伺候並自行呈遞膳牌○殺虎口監督兵部郎中伊精阿差滿經戶部將刑部郎中覺羅明照等於十二月初二日帶領引 見奏請 簡員更換本日奉 硃筆圈出這殺虎口監督著

禮部員外郎斌儒去欽此◯禮部儀制司漢掌印詹輔廷正郎外權知府所遺儀制司漢掌印經禮部各堂憲將主客司漢掌印員外郎郭曾炘調充所遺主客司漢掌印將司務廳漢掌印郎中龔鎮湘充補遞遺司務廳漢掌印將鑄印局漢掌印員外郎陳璧充補所遺鑄印局漢掌印將主客司主事李德炳充補◯吏部為示傳事現出有雲南黑鹽井大使一缺查有在部投供新海防遇缺先選用鹽大使鄒兆先一員應行掣補相應傳令該員務於三日內赴部驗到並將執照携帶呈驗毋違◯貴州巡撫崧健侯中丞蕃學差恭齎本年例貢黔省方物箱十餘口內盛芽茶檀香砵砂雄黃等物業已入京報由東華門昇入大內至總管內務府堂上投納辦堂郎中驗明後呈堂奏聞請 旨賞收

奏乞特恩

◯本館訪事人云合肥傳相奏稱本年二月山西邊外七廳因旱成災太僕寺卿林維源捐銀二萬三百兩六七月順直大水又捐銀二萬七千六百兩先後解至直隸據稱不敢邀獎惟林卿維源前者屢捐軍需鉅欵仰邀 恩獎權升今職每遇各省偏災無不捐資濟助現現辦臺灣墾撫常年所需不下數萬亦自捐辦乃本年晉直重災該卿兩次捐銀四萬七千九百兩全活無算雖不敢邀獎未便雍於 上聞惟係現任三品大員銜階無可再加照例准其移獎後據浙江烏程縣廩貢生龐元濟捐銀三萬廣東南海縣貢監生周長華捐銀三萬經臣及兩江督臣先後奏蒙賞給舉人准其一體會試成案請將林維源之子候選知府監生林爾嘉可否 賞給舉人准其一體會試出自特恩臣亦知科第為士子進身之階不應破格惟林維源獨捐鉅欵較龐元濟等尤鉅若蒙 恩准足勵急公向上之忱十一月二十七日奉 硃批該部議奏欽此未卜部臣能否議如所請也

方略保案

◯方略告成保案須於本月初旬出奏此次供事中之得保舉者大約有八十人其餘一百六十餘人都係議敘

中俄交涉

◯出使德俄奧和大臣許竹篔星使期滿留任因與俄國有交涉之事至今尚未辦妥近來譯署致許星使函牘絡繹不絕其速見該國外部

練習冰鞋

◯各旗營保送冰鞋技藝官兵於上月廿八日經慶邸等挑選三百餘人仍循舊章分廂黃正黃正白三旗練習大龍小龍搶旗抓行頭射天球射地球二龍戲珠等技藝已設立總辦三旗冰鞋處所有應辦事件以及領放薪水製備衣彩等事悉由該處經理已於西四牌僂南口袋胡同路北租賃房屋為辦公之所

靈輀過漢

◯本館在鄂省訪事人云本月十六日招商局江孚輪船進口見桅上高懸旗幟大書特 旨予諡原任福建陸路提督孫並有奉 旨入城字樣船首排設鶴鹿及各項珍禽異獸旁列白字藍牌十數對詢之曰此係孫庚堂軍門之公子扶靈櫬挈眷回湖南沅州羅溪縣原籍也方進口時武漢各營隊伍齊列江干槍礮喧闐旌旗燦爛及靈輀抵埠各員均親詣靈前弔唁次日將柩昇過入官舫解纜向湘中進發

甘霖續沛

◯楊城望澤情殷初十日略得微雨已紀前報連日府縣各憲仍在郡廟設壇虔誠祈禱至十七日雨師果又[illegible]鶩輕霏密灑隨地無聲至十八日下午始聞屋角聲喧潺湲如瀑至上燈猶淅瀝不已說者謂得此甘霖續沛田土已可霑潤倘騰六君亦接踵而至更足慰三農之望矣

潤州得雪

◯鎮江自入冬以來久無雨雪天氣和暖幾若三春時候食力者僅披薄棉襪足以禦寒地方官關心民瘼在郡廟設壇誠求雨雪並示禁屠宰至本月十一日南風括地路滑如油俄而細雨廉纖徹夜不絕至十三日上午天宇放晴溫和如故十五日忽峭寒刺骨尖風砭肌十六日清晨大霧迷漫幾於對面不相見移時霧氣漸散銅鉦高掛玉宇無塵十八日東風上午甚勁復見雲低四野雨絲成片空階滴瀝攪碎鄉心十九早風息雨止雲散日出共獲甘霖兩次田疇均已霑足二十日上午同雲密布北風怒號冷透重裘獸爐無焰迨疊更初起雪珠飛灑如敲金戛玉清越可聽惜片刻即止及三鼓時滕六君大播神通疎疎落落幾若梨花開徧晨起視之屋角墻陰積雪約半寸許天已放晴遂即融化二十一定更後又見六出花飛入夜竹籬茅舍悉變為玉宇瓊樓二十二清曉聞小婢推窗而望小齋畫眉人曰玉梅花下已積一寸有奇矣老農老圃者流莫不額手稱慶謂為來歲豐年之兆云

封印演劇

◯十二月二十一日辰時為封印吉期鎮江關道黃觀察朝衣朝服升坐大堂新兵前後各營兵丁劍戟森嚴站立兩旁觀察望 闕行三跪九叩禮將關道督務三篆封固府縣文武各員次第恭賀禮畢各員均回署次第封印彼此往還道賀是日午刻道署特召寶鳳京班諸妙伶登臺演劇絲竹嗷嘈衣冠濟楚不可謂非一時盛會也

金陵得雪

◯本館采訪金陵時事人來信云劉峴帥關心民瘼設壇祈雪已歷兼旬本月二十日下午時北風怒號雨師稅駕少焉雪飛大出白遍遙天測之約得一寸許

出殯彙誌

◯前戶部尚書董醞卿大司農恂原籍揚州甘泉縣邵伯鎮其孀眷早經隨至任所大司農懸車後仍寓都門前因偶抱清恙遽賦仙遊其飾終典禮本報早已登紀茲由其長孫公子扶送靈櫬南旋於上月杪抵邵暫寄該鎮玉皇閣內筮期本月十六日開弔十七日發引出殯是日辰刻甫龍頭獨杠昇柩出閣前導開路紳繼以旗繖傘扇官銜牌約四十餘對黃亭數座內置 御賜物件 御賜祭文容亭魂轎功布亞牌色色俱備輝煌耀目觀者塞途執紼相送者頗覺蹌蹌濟濟由大街繞達河堤一直至南鄉祖塋安葬◯又楊澄齋封翁之德配潘夫人仙逝後靈觀尚未安葬亦於本月初十日發引儀從執事甚多銜牌有昭武將軍直隸撫督及辛卯舉人癸巳 恩科舉人等約數十對緇流羽士各執法器隨行孝子孝孫蹟柩慟哭執紼者翎頂輝煌一時稱盛柩用綠皂獨龍杠昇至上河邊碼頭登舟至黃鶴莊祖塋奉安窀穸沿途觀者綠女紅男無不嘖嘖稱羨也

迴避改省

◯袁榆生觀察前在皖南差次因阿嘯山方伯一案被議落職旋傾囊助賑蒙李傅相奏乞 恩施開復原官並賞還二品銜及花翎籤分浙江於今冬到省不謂萍蹤甫指帆影又離蓋觀察與升授浙臬聶仲芳廉訪同是曾文正公快婿分屬姻婭例應迴避一腔熱意不覺冰消特於月之十七日由滬乘坐江裕輪船向皖公山下一行訪舊日鷗盟鷺友話此時宦海滄涼道出鳩江與二三舊雨把臂流連聞觀察現改請部文仍回兩江聽鼓云

鳩江雪景

◯蕪湖信云近日雨師數數稅駕十八日更破塊而來通宵達旦檐溜聲直似廬山瀑布至二十日黃昏滕六君惠然肯來初飛鹽而撒豆繼扯絮而搓棉是夜即布衾似鐵獸炭無溫廿一日晨起空庭積素約有寸許而百萬玉龍猶在長空戲舞至午後始止惜天氣轉溫曾不崇朝已消歸無何有之鄉矣

京口官場紀事

◯蘇松太道聶觀察由江甯回滬已紀報章茲悉觀察於十二日傍晚自滬乘招商局江永輪船上駛十三晚玉兔東升時駛抵京江寶蓋山新兵各營先已排隊江干鵠列祇候迨輪船下椗槍礮齊鳴聲如珠貫響應山谷俄而鎮江關道黃觀察祖絡京口都統保頤菴統制叅將鄭叅戎國祥府尊彥詠之太守丹徒縣王伯芳大令先後登船拜會及遞手版請安至十點鐘時各官始興辭而出船遂啓輪望金陵進發此失晨雞也然訪事人既歷歷言之爰為之刪潤而附登於報◯督辦金陵釐捐總局穆少若觀察於本月初十日蒞鎮江就甘露寺暫駐[illegible]

帷擇吉十三日奉先德魁果肅公栗主入祠已詳前報觀察公私已畢遂於十七日清晨赴各衙謝步迨十八日午後四句鐘詣怡和碼頭乘滿江紅船用小火輪船帶之溯江而上遄返金陵鎮城印委各員均在江干恭送

皖省官場記事

○安慶本館訪事人云明年輪應安徽省大閱巡撫沈仲帥預籌銀兩札委候補州姚刺史學仁赴蘇滬一帶採辦犒賞所用之綢緞袍褂料各營將校無不歡聲雷動訓練辛勤噫其殆諺所謂急來抱佛脚歟○安徽即用縣李康侯明府長郁由順直賑捐局捐加同知銜晶頂煌煌規模頓改在省同鄉各員弁於本月十七日在湘省梓館醵資設宴并召梨園演劇以示歡悰○安徽候補縣李松浦大令維源亦同大憲札辦徽州府屯溪厘務大令謝委後擬於明正束裝就道

豫章瑣聞

○豆豉一項似非要需生意似甚微末然亦足以調和鼎鼐燮理鹽梅於開門七件事外另樹一幟通盤計算歲銷亦甚鉅江西萬載上高南豐等縣民間喜食厚味幾於無物不用豆豉銷場最佳不可以數計即省垣喜食清淡而業豆豉者約二十餘家零星販賣尚不在內該業每年納稅十餘串同業復劇飲一次整頓規條聯絡情誼前日爲納稅劇飲之期同業中人皆歡欣鼓舞而來上裕稅課下維生意亦事之不可或無者乎

九江近事

○九江關道誠果泉觀察親赴金陵爲劉峴帥祝嘏十五日附江永輪船東下府縣印委各員俱赴江干恭送○龍開河沿西道路低窪陰雨之天行人病涉邇經水利局委員崔總廷二尹榮達派人往南康府買得青石板雇匠興工自街巷口以迄河干一律填土鋪石計用錢百餘千商民德之○新簡南贛總鎮何柔臣鎮軍交卸九江總鎮篆後於十三日登舟新任周德泉鎮軍涓吉十五日進署十七日何鎮軍附大通輪船至金陵恭祝劉峴帥壽誕眷屬即泊舟湖口一帶候鎮軍旋旆時同赴新任○府學門斗某甲赴縣報稱宅後牆垣被賊穴洞而入竊去友人所寄青蚨數千薛明府委代理捕廳朱明齋少尉勘驗驗得洞口內大外小尚不盈尺非人所能入遂開導一番遄回金陵稟覆

蘇臺釀雪

○蘇州訪事人云入冬以來天氣亢晴上月初地方官督設壇祈雪至二十二日得雪寸許惜入夜即止翌日銅鉦高懸淒淡和煦如春老農老圃者流仍不免搔首呼天殷殷望澤迨本月二十日下午忽覺寒風刺骨冷氣逼人傍晚同雲麗天夜色昏晦黃昏後滕六君果惠然戾止扯絮搓棉白遍遙大翌晨推窓望之但見大千世界悉變銀裝玉琢而玉龍百萬殘鱗敗甲猶滿天飛也計一日夜約得祥雯三寸有奇於是望澤者流莫不額手歡呼慶來歲豐稔之喜兆矣

緝獲私鹽

○宜陵鎮爲裏下河走私要隘督辦緝私許太守特令水陸巡勇常川駐紮以資巡緝督帶巡勇之吳梅雨君均能仰承憲意勞瘁不辭沐雨櫛風無間寒暑本月某日吳君等率勇巡至郭村地方該處向爲窩囤之所瞥見多人正在搬運鹽斤吳君等遂一聲暗號奮勇向前遲駐防台字營兵亦督隊馳至私販等見勢不敵各自棄鹽逃竄吳君遂將鹽斤悉數起出運上砲船登時鼓棹駛至邵伯交官鹽棧秤收入垣約三萬一千餘斤由該棧照章給價充賞按今歲各岸銷數均較上屆暢旺僉謂私鹽顆粒不得出江各岸居民無私可買不得不食官鹽銷之旺職是故也然則許太守督緝認眞裨益鹺務豈淺鮮哉

武林喜雨

○杭州訪事人云四九以來忽陰忽晴雨暘不定天時和暖居然春早光陰十七日雨師稅駕一元日興高采烈痴龍噴沫急若跳珠街衢低窪處浮漚聚散累萬盈千入夜又見點點滴滴檐瀑飛鳴十八日清晨濕烟漸歛似放晴容午後仍是頹雲萬疊密雨如絲小樓夜聽好似杏花時節也

重懲地痞

○溫郡廳衙門之芽竹班素稱強悍聚衆橫行有大臂榮者年方弱冠力大如牛又復熟習水性大海茫茫可以坐臥自若公然以浪裏白條自任本月初七夜尋花而回餓火中燒莫知爲計邇有某甲肩挑餛飩擔貿貿然來榮喚買若干甲以售罄對榮不懌揮以老拳甲鳴於官飭役往查榮復毆差差稟知邵大令大發雷霆立提大臂榮到案管押南攏至十三日午堂大令飭將大臂重笞一千板大臂之上血肉飛濺堂下環觀者莫不同聲稱快

星使抵滬

○出使英法義比等國大臣龔仰遽星使乘坐利運輪船將次來滬已紀前報昨晨十點鐘星使乘輪抵埠關道憲聶觀察暨右營廖參戎海防廳劉司馬上海縣黃大令及印委各員各營弁兵均往迎接星使即登岸入美界天后宮側行轅午後乘輿出轅前導有五梅花及江蘇撫標滬軍營親兵三十名各執長槍大刀蘇松太道親兵二十名各持洋槍頂馬一員戈什哈八名入城往道署廳縣各衙門拜會各官均飭家丁擋駕

預備行轅

○昨日本埠官場探悉新　簡蘇松太道魯觀察將於歲底或明正抵滬上海縣黃大令即飭辦善人等在滬城薛家橋浜也是園預備行轅

詳述英界火災

○英界火災已登昨報茲悉火起於如意里中弄東首福興里對面本邑人某甲彈棉花店是夕送灶後因有事出外乙丙兩學徒爭取慈姑地栗糖元寶礮翻火油燈延及棉花囊時間火勢飛騰冒穿屋頂波及左右鄰成順煤炭店某烟館計共樓房四幢西首鐵風爐店小烟館則樓面雖有焦痕尚未坍倒東首某小錢莊及湧大馬車行等樓房亦經燒壞附近如意里第一里面南石庫門皆係居家雖未殃及池魚然已受驚不淺矣當火燬時各災戶倉倉皇皇不能撤物惟湧大行馬車數輛得以拉出免致被焚云

海運局示

○浙江海運滬局爲出示曉諭事案查海運章程內開泊船處所歷屆勘定南碼頭陸家浜地方作爲驗兌水次並在該處豎桿懸旗以作標準所有寧船按進口之先後沙船候松海防廳移送次序俱令排泊碼頭之所挨十船爲帮挨次排列至各剝船到次受兌先儘第一隻商船兌足開放後挨接兌第二隻商船其餘仿照辦理候十船兌竣開行再將後帮提前仍挨號受兌其各屬剝船均在南碼頭之南聚泊候驗倘有四散停泊者即以未到水次論概不驗收其派撥輪船兌運之米應於水次驗收後即飭各剝船開赴輪船棧房碼頭停泊交兌中途不准逗留等因歷經遵照在案查該剝船每有四散任意停泊浦江風浪靡常殊堪深處本屆自應派委幹練之員乘坐巡船帶令勇丁駐紮浦江往來周歷梭巡遇有前項四散停泊船隻即令歸次聚泊候驗以昭愼重除照會寧船紳董並札飭委員遵辦外合行出示曉諭爲此示仰商剝各船人等一體遵照毋違切切特示○浙江海運滬局爲曉諭事照得海運糧米向由各州縣自雇內河剝船運赴上海交兌近有不肖船戶沿途偷盜酒賣使水攙雜當解丁役往往尅扣水脚以致不敷食用乘機偷竊甚或扶同舞弊種種惡習殊堪痛恨本屆新漕節准憲飭認眞整頓力除積弊倘有使水攙和情弊立將丁胥船戶一併鎖押枷責河干並將剝船照章飭截其使水米石即行飭縣更換好米業經通飭各屬遵照在案誠恐丁胥船戶仍蹈故轍合亟曉示嚴禁爲此示仰押船丁胥剝運人等一體知悉爾第押運官糧各當奉公守法不容稍有弊混自諭之後倘再有前項情弊定即從嚴懲究決不寬貸毋違切切特示

遇人不淑

○寶山縣屬高橋鎮人顧海榮年近四十其妻倪氏年三十三歲賃居本邑下海浦栫子灣開設牛奶棚素嗜洋烟吐霧呑雲生計日絀不得已將牛奶棚閉歇改作小工妻則赴燮昌自來火公司作女工日得工錢數十文尚堪苦度生有六七齡女子十一月十六日患病

而亡棺殮無資乃央友馮炳川向房主范海林貸得洋蚨三囊草草置備棺衾邇來年關在邇范時時向顧索還顧無以應二十二日范又向索顧與妻商議將皮箱一口售得錢若干以付妻初不允商之再四乃取林上棉被質取洋銀一元八角東餐西宿頃刻囊空至晚范仍逼索不堪倪氏無顧見人躍入白洋潭自盡及顧歸但見柴扉悄掩蹤之杳然行至潭邊見有屍骸浮起倩人爲之撈起則固漢宣故劍然已玉冷香消矣訴諸岳家卽有男女多人羣來饒舌紛紛欆欆祭若亂絲旋經十三圖地保顧大春竭力調停終無成議直至夕陽西下屍骸矯拋置塘邊也

竊犯遞籍

○廿三七鋪巡防局解送行竊高姓物件未成之張阿毛至總巡局請辦經葉司馬於前日午後送縣乃由司馬訊究張供稱鄞縣人前會向西門內鹹貨店中行竊大錢二千餘此外並無別案司馬著收所候備文遞解回籍

著保交人

○本邑人山雨香在縣具控應文生租地料葛一案奉縣訊供應由莊海珊保出清理迄今案未了結人亦不到前日差役將莊解民晚堂經黃大令研訊莊供稱崇明人前在應處爲司帳現已停歇小的保出後伊延不料理現住法界求恩差提大令曰前由爾保旨下亦着爾交出着將莊交保限廿六日將應交案一面飭差知照原告來案訊辦

爭產涉訟

○前日傍晚時浦東廿四保廿三圖人陳阿榮借子陳毛毛及該圖地保楊顯華投上海縣控稱弟媳沈氏被卜茂生奸佔有孕墮胎身死求請驗究晚間三鼓時黃大令在花廳提訊地保投案候示阿榮訴稱本邑人今年四十四歲家住浦東廿四保廿三圖草巷後面向藉扛挑度日邇因年老乏力困守家中父母均已逝世祇有昆弟二人胞弟陳阿林在楊家渡開設柴行娶沈氏爲室阿林逝世後沈氏被卜茂生覇佔戚姦小的向論置之不理阿林故後由小的之子毛毛承祇卜與沈氏姘識屢將毛婦遂出不准上門此次沈氏懷孕卜倩人打胎以致身死小的以弟婦死於非命爲此來案伸宛大令問曰小孩可曾產下答稱未產大令曰爾弟婦沈氏在日既被卜茂生奸佔當時何不來案控告答稱小的鄉愚無知大令曰沈氏現已甃命無從質對究竟此孕是否卜有亦未知悉不能聽爾一面之詞若請本縣驗屍務須身有傷痕沈氏究因生產而死抑係被卜毆斃供稱沈氏實因生產而死大令曰如此則未便檢驗遂間毛毛曰今年幾歲作何生意答稱令年二十歲挑柴爲生叔爻阿林故後以小的爲子當時穿廊戴孝令叔母又死伊等並不到來知照檀備棺木收殮大令曰爾等非爲人命起見實欲覬覷宗產耳阿榮俯首不語大令間楊曰沈氏已成殮否答稱棺木由卜預備人向未殮又間該行約有耆本幾何供稱連帳欵約値三百餘千間毛毛當時是否承䄠答稱是間卜現在何處答稱今日屍親知照小的前去向卜索取行中帳簿觀看卜自恃人多將小的關在空房中伊乘間逸去大令曰現著爾將卜交案供稱卜現住廿五圖不在小的圖中叩求飭差往提大令准之諳阿榮曰爾若爲家產涉訟本縣可提卜及帳目到案訊辦阿榮叩頭不已大令卽著楊帶同屍親下鄉將屍成殮阿榮所呈請驗之稟當當發還著卽更敢稟詞呈候核示一面飭值差朱慶將卜及帳目提案究辦

研訊火起

○法租界一枝春弄蘭芳里對門失慎後叫化客寓及成衣店互相推誘經包探將一于人拘送捕房已詳前報昨日禮拜二葛同轉會同祁繙譯官升座包探將叫化客寓主小徽阿大及棧中叫化六名解案同轉先訊小徽阿大曰火從何起供稱小的貨得八十九號房屋睡在樓下不知樓上如何起火包探稟扶梯旁板上有火焦痕至如何起火請訊各人司也陳阿二蔣阿四沈阿福李阿狗陳金榮王阿實同供稱小的等借宿棧中已有年所前晚火起從睡夢中驚醒急於逃命不知火從何來包探又傳到九十一號成衣匠戚子泉同轉向之研究供稱小的緣房屋太窖借住對門老虎灶中當晚大媳之牀下忽然火起間牀下藏何物供稱無物同轉謂然則火由何來通事稟稱伊媳至捕房稱牀下有穴疑是鄰居縱火包探又稟稱小的往查見葬牆爲陳蔣沈三人臥處三人同供稱見有一衣包由成衣店搶出同轉間誰人先去同供稱小的等急於逃命不辦後先詰阿大日壁閒是否有穴供稱無閒戚曰爾媳既稱有穴因何不來質對遂著一干人暫行退下候傳戚媳訊供旋由包探傳到戚媳乇氏供稱小婦人牀鋪在客寓隔壁牀下只有脚盃便桶等物當時但見烟霧迷漫不知如何起火沈王同供稱小的等俱睡在外間令蔡供稱小的一見火起不及穿褲隨卽逃出同轉再三盤詰衆人矢口不移遂著押候飭探查明再核

英界公堂瑣案

○包探黃四福稟稱曹金生前曾犯竊送請大老爺遞解回籍令又來濕竊取孔金金家布衣三件經小的查獲人贓解送案下孔投案領贓曹供稱小的係寶山縣人蔡太守判令答責二百被押候仍遞解回籍贓給孔領去○一百十二號華捕稟稱昨日小的見李光仁范長洪二人擺設西洋鏡中有春宮有違禁令是以一倂送案李供稱小的係天津人初到上海不知禁令范是小的之夥與伊無涉范泥育乞恩蔡太守令將管押兩禮拜春宮存候毀去范卽行開釋○某洋行買辦韋模周訴稱有王某者定買洋棉紗綠涉訟本應投質突有陳柳三胡炳新吳福三人約往吸茗論及此事繼被扭毆是以來案控告陳供稱原籍安徽表兄王某被控管押著交韋未到故借胡吳前去扭韋來案胡吳同供稱與陳爲友帮同邀韋到案捕頭稟稱韋案與陳等均無干涉豈容捕身多事蔡太守判令將陳答責一百板胡吳各答責一百板諭令韋靜候質訊○公平洋行經收房租西人某甲訴稱向劉瑞與小烟館收取二月房租洋銀六元劉不付反逞鑾毀碎玫瑀竊是以報捕拘案劉供稱[illegible]的欠一月房租計洋銀三元本月尙未住滿蔡太守判僉管押兩禮拜賠修毀物○萬成棉綢莊夥某毋訴稱胡阿狗來買棉綢乘間竊取雪青窗綢一段是以交捕送案胡認綢求恩蔡太守判令管押兩禮拜贓給失主領去○某號華捕稟稱昨夜河南路及北京路轉角處失火時小的見李阿鶴手持錫煐鍋錫茶壺疑是搶來拘拿詰問始知是傳飛溪家失贓令特送案傳訴稱鄰近先火時遷移物件致被搶失請准領回李供稱小的貪小拾取並不搶火蔡太守判令枷號兩[illegible]拜發頭門示衆贓給失主領去○徐阿榮訴稱小的肩荷錢九百文至某處突有乞丐自後櫻取弃逃追獲人贓解送案下王阿三供稱小的不能行乞飢餓已極是以搶錢蔡太守判徐答責一百板發南棲流公所安置錢給徐領去○四百十一號華捕稟稱昨日下午女郎罰彩華在泥城外某繰絲廠工畢出外流蝦王阿榮向之調笑是以拘拿送案王供稱小約悞被相權不敢調笑蔡太完不于深求著卽覓人保釋

法界公堂瑣案

○包探稟稱次吉六十四號棧房司事投捕房報稱前晚失去白糖十包小的往查貝有二包被賊趙炳生王阿炳買在永安街永順生得洋銀七元錢二百九十當將原贓吊到連趙王解送案下趙王同供稱小的等用竹竿葬住將頭鹽旋而上竊取糖一包計一百三十一斤分作二包賣於永順生求念初犯格外施恩管棧人蔡耀卿投案訴稱小的查得實失二包間如何進內供稱擊碎玫瑀窓而進葛同[illegible]問尙有一包藏錢於何處趙王同供貝有一包同轉著指候追比○沈李氏訴稱小婦人在治下開蔡同泰煤炭店曾勸同鄉人宓水龍戒烟宓不但不戒反時竊錢出外吸烟前晚又將銀錢衣服席捲而逃茲經包探拘獲是以投案請領葛同轉命將宓所穿棉襯脫下還沈李氏沈李氏又稱宓家內尙有兄嫂同轉命押候掌頰四十下於明日二判鐘時交沈李氏帶出送回○招商局某號巡丁僥坤林稟稱被贓醱桂春王阿狗竊去冰糖殭鑑等物人贓並獲解案請懲葛同轉命將顧押候答青二百販王押候答責一百板各何校一月發碼頭不衆四號棧房司事楊晴軒訴稱樓中屢次失物求卽嚴辦同轉謂已枷號示衆毋再吸吸楊乃唯唯而逃○本月十七日施鍾氏控張慶元欠銀一案葛同轉著交保出外理處昨山施鍾氏遺抱袁案張央保人徐雲田繳洋銀一百元施遺抱呈王貴齎呈領狀同轉命簽押狀上書明求銷字樣然後當堂具領○宏泰質鋪還移王永生齎呈領狀請給還蔡仁記質綢之當本爲同轉合[illegible]繳之洋錄玉十元及祭仁記所繳三十五元除十元充公外給宏泰夥具領並

合具領狀上註明收足當本洋銀一百元○孫寶亦係小的在龍飛馬房當馬夫買良爲娼案內之嚴阿方大愛卿二人業奉訊明分別責懲交保勸令即日回籍不准逗留並令二人出具不再賣娼切結茲將各結呈電即請施恩葛同轉命提嚴覆訊供稱小的係鎮海縣人求恩保出借同大愛卿各自回籍同轉謂何時可回供稱尚有欠項料理須正月初四日動身問保單係何家所出孫供稱刻字店同轉以此種小店未爲可靠另換的實妥當保人保明年正月初四自行回籍不准逗遛○兪六旺從虞瑞芝不付期票洋銀一案葛同轉訊供之下諭候傳經勸之蔡子泉到案再核昨日原被同投案下虞又呈遞清單同轉以蔡及胡元瑞二人未到無從覆核著於明日下午二點鐘時投案候訊○妻阿之向施艮卿之妻訴騙洋銀二十餘元買稱包探彭開銷捕房陋規事爲捕頭訪聞稟請葛同轉拘提嚴究同轉允之立提訊鞫供出內有三元實係借用並非訛詐同轉以枷期未滿將十八元五角繳案充公並笞責二百板荷校兩月期滿再行責釋昨日姜母蘇氏投案遞稟並繳呈洋十八元五角求恩開釋同轉著除去三元不使准行著於明年正月公堂開審之期投案候核繳到之洋銀著仔候充公

一助賑撫要 ○無名氏洋五百元揚州復茂恒莊協賑公所續募揚平漕寶銀二百九十一兩一錢二分五厘合規元三百十三兩七錢一分二厘清江無名氏求病速愈常保平安洋三百元揚州廖錫光趙子獻募修侯堂由厚吉士棧來漕平寶銀二百兩合規元二百十五兩一錢越郡金六皆由厚康莊來洋二百元兪天標求病全愈由惠泰莊來洋二百元浙湖劉隱名氏保胎產平安由將同祭來洋一百元崇安潘變丞由齊裕光來洋一百元免災解厄氏求癘疾速瘳洋一百元金陵朱啓山觀察之夫人病愈完愿由王永和布號來洋八十元隱名氏由源吉莊來洋五十元山陰王周氏求子洋五十元許維楨求病速愈由無錫輔仁託同康莊來洋五十元滬南下士求病速痊洋五十元壺中別有天洋五十元子浩子洋十元北野黃海痴漁爲尊閩吳宜人生前節省代助由屯溪恒豐裕莊託仁成土棧來小洋五百角長崎三江帮募九戶合規元八十三兩四錢九分均委解順直散放瑟縮於風雪中者鼓舞歡欣當共感仁惻之溫燠矣　上海北市絲業會館籌賑公所施善昌謹誌

衣被耆生○篤交誼以矜全贈祀紀續恤時艱而施濟挾纘銘恩茲蒙姚廷華翁交來與時堂慨助棉衣五十套富即暗中散給鳩慈祇領驩忭同深具徵大善士推解情殷維持念切惠周藹屋邊虞殛禍不完慶集華堂定卜簪纓永衍虔伸謝悃並誌頌忱　上海虹口元濟善堂同人等拜啓

厚德載福○仁由我欲立功即是成名福自已求積善定占餘慶敝堂施粥經費深慮不支茲蒙葉雨村翁交來曉川棉力子求保合家平安葉張氏求保產平安各助洋十元又禮和洋行帳房三十元又麥桂潤堂全亨號利亨莊麥義民翁四戶各十元瑞生祥謙祥益瑞林祥同義成四戶各五元永泰棧義泰昌恒祥號三戶各兩元慶祥號三十元又鄭俊臣翁長和號二戶各一元又麥君永和助施醫藥洋二十元全亨號麥義民翁二戶各十元照數拜登具徵諸善信因時加惠隨處關懷本誠意以感神康彊逢吉集巨貲而育物餐飯沾恩謹誌頌忱並伸謝悃　上海虹口元濟善堂同人等拜啓

鄂垣官報○十三日湖南候補府任之駒見辭赴湘候補同知何政祥卸辦坪坊釐局即用縣羅廸楚自四川查洋紗銷路銷數俱回省分發候補縣周林來省俱稟到候補縣黃建藩卸辦河溶釐局回奉委赴上海採運漕糧稟知

揚州多子街復茂恆錢莊協賑公所續行收解順直山西賑款清單 ○無名氏一伯五十千文無名氏七十千文杜爲財氏三千文無名氏二千文揚州卞公館五十元睢巢氏求瘧疾速愈三十元半閩八筱嵐氏新室八胎產平安無名氏高星北二戶各十元信女五元福壽堂切花軒守菴主人求孫病愈有心無力人無名氏五戶各四元郭盛如無名氏二戶各三元知過子曹竹生二戶各二元古愚氏心餘力不足人柳陰居士杜紹祖嚴鑑善無名氏四位九戶各一元無名氏十七兩七錢三分半春堂十兩券勺軒七錢四分麗記銅堂化六錢五分門口桶捐零收共錢三千二百七十八文又共洋十元○敝所自四月起經收各賑款均陸續分批批解現又續行收到各賑款共合揚漕寶銀二百九十一兩一錢二分五厘划合上海規元銀三百十三兩七錢一分二厘如數解交上海協賑公所轉解災區散放固屬實收實解亦復各歸各款謹將花戶照登以昭徵信合併聲明

滬北鐵馬路廣益善堂謹將諸大善士樂助經費棉衣藥料開登 ○榮慶堂助洋一元陳堯夫許論潭洋二元無力氏洋一元吳惟善洋六元李光裕程信昌姚永福鼓屐亨鼎豐復舒讓泉陳杏春陳洪都合助洋七元義長仁等號合助九八元六兩八錢一分勉力子助洋一元西記號銅洋三元又附徐康山翁助棉衣一百件又小棉衣五件葉澄袁翁棉衣褲五十件何祖安翁棉衣褲五十六件朱葆珊翁助泰恭亢四斤半請登報章以誌善果

御筆對聯

宸翰輝煌

○天家翰墨珍若珙球世人誠所罕見然帝王宸藻古今不乏流傳本朝　聖祖　高宗御筆碑碣徧於海內　慈禧皇太后御書福壽字摹本石印本幾於家寶一幀貴同拱璧茲由京都郵來八寶珊瑚硃砂石搨　今上御書十六字小長聯龍翔鳳翥緣字赤文蔚丈光華上燭霄漢敬謹裝裱精妙無匹懸之室中如覯　龍光使薄海內外咸知尊王之義焉每匣收回工料實洋一元俟集有成數即當撥充善舉此佈

存英大馬路泰和里對門戳陽油號後馬路三晉源票號隔壁興隆里孫公館內處

永平氏誌　乙四三

始創第一家

欽加四品銜歷用直隸州正任南匯縣調署上海縣正堂卓異加一級袁爲

給示諭禁事據職員孫鈺潮稟稱籍隸原籍安徽先祖諱廷標通曉醫理向在京都行醫因念洋烟流入中國凡士農工商食之成癮無不廢時失業迨自悔悟苦無良法戒除爲害實非淺鮮用是不忍坐視博采醫書虔製鎗上戒烟三香藥膏以甘草爲君以龍涎柳楠木香玉桂等品製成無論虛弱老癮皆有藥到病除之效分贈親友因而戒絕者甚多索藥愈廣實有力弱難繼之勢爰立同德堂藥局並遴古方督製應驗藥品平價發兌實爲濟人計也職仰承祖志不敢惑廢已丑年冬在治下英界大馬路設局講遵道誡每月送戒洋烟百人已著成效自備藥資並未派人在外募捐悲鈔傳藥方以廣流行歷年夏秋兩季每日午前施送萬應救急良茶痧氣丸等藥全活甚衆遠埠慕名函索必復各處不取分文職此之故凡有來函批明酒資付訖字樣本月初五日有信局夥持信來職局信面寫明酒資付訖該局夥仍索取酒資職局未允即將原信携回亦不取藥伏思職此小費阻塞善機既不能推廣擴充反與職濟世之初心相背刻下時交夏令遠近索藥日多誠恐無知效尤酗酒滋鬧強討強索假冒等弊實與職局名有碍請賜諭禁等情到縣據此除批示外合行給示諭禁爲此示仰諸色人等知悉爾等須知該職設立藥局係憫人一吸洋烟戒除無方卽貽終身之累特施良藥俾其自新至施送痧氣丸等件亦以時屆夏令疾病繁滋不惜重貲以廣拯濟何得反向索擾有阻善舉自示之後倘有無知之徒酗酒滋擾以及强討惡索假冒等情許由該職指名禀究以憑從嚴懲治決不姑寬其各凜遵毋違特示

光緒十七年六月十二日示

發英大馬路京都同德堂藥局實貼　乙〇四三

本行精造各種顏料貨眞價實馳名已久精製蓋燭紅粉乃是本行第一家所始創其色鮮艷潔淨不變並無汚物在內非與別者次貨之可比每聽計重六兩可蓋燭八百斤之譜其價之公道貨之鮮艷眞潔已蒙各　貴客賞識風行海內購者絡繹甚廣而來不敷其消路近因別家仿繁甚多魚目混珠購者難辨眞僞致受其欺實堪痛恨特登　報章嗣後諸尊光顧須認明聽上有禮和洋行牌號者庶不致悞

上海禮和洋行啓　甲四七

江左書林

本坊開設上海四馬路中搜輯經史子集讎校古今各書必以料重工精印行海內旁求博採略備精華上自京畿遠溯下逮閩廣楚豫通達無間早邀宦紳鑒賞矣惟近來石印繁興除本坊自印各書外於家藏精本新出各書以及鉛版銅版并衆書坊各石印局所有刊報之書無不販備另備新舊書木版石印名目數千種印成書目兩冊以備採擇但目外之書甚繁未克全列蒙顧者請另開單委訪可也至遠處各省一紙書來尅日報命亦必克己定價惟希垂鑑

○近出木版石印書目二冊請來取閱　乙三十

上海各火險公司訂定保費章程告白

啓者所有上海保火險各公司今於癸巳年十一月廿五日即英一千八百九十四年正月一號起公同議定保費章程一律遵守庶無彼此輕之弊特此佈告以昭畫一計開各款價目錄列於左

上等石庫門房屋四面有高圍墻者每千兩保費常年十五兩

洋房店號每千兩保費常年十五兩

店號市房減住宅木架房屋每千兩常年保費廿兩烟館照以上各價每千兩均加二兩以上各價各公司會同議定極爲公道

上海 巴勒 裕昌 公裕 保安 太古 永平 豐裕 各公司仝啓

新出石印原照殿板佩文韻府

韻學之書層見迭出然非失之簡略或又病於舛訛稽古者有餘憾焉自 國朝有佩文韻府之纂於以藉搴之賢實學集諸書之大成考訂既精搜采愈富誠如 御製序中所云囊括古今網羅鉅細韻學之盛未有過於此書者也顧其書卷帙繁多非搢紳先生家鮮有能置之者前有用原書割併成頁縮爲書本然其字過小未免煞費目力本齋有見於此因不惜重金購得初印殿板一部聘請名宿先將原書逐加描校然後以原頁照印既無割裂倒置之病又無字畫瑣碎之嫌閱者偶一展卷幾忘其爲石印之書焉現已告成準於七月出書樣本遵 古香齋式裝計二百本外精緻木箱兩套每部定價洋二十八元如願家置一編者請向各書坊購取至工料之精良校勘之詳細見之者定邀眞賞固無待本齋贅言也上海鴻寶齋書局啓

天仙茶園

十二月廿五夜演

金文長聽寶梅新秦瓊玉堂卸封
光昭坂捉蓮龍安賣春
陣關坡蔭燈鎮驛黃馬起解甲王

天福茶園

十二月廿五夜演

水單改金李汪雙汪封
漫鞭取鏢玉春來桂芬投娃芬官
金救榮春花節廉梁君上
山主陽秋配蝴蝶義明山金龜任

天儀茶園

十二月廿五夜演

特請京都內城府頭韓名角會串
樊子小金龍劉榮馮清九
城胥小福喜培山歸恚查客串件
長過准演牧祭丁取
亭關乾元山羊卷祖甲山城都衣

丹桂茶園

十二月廿五夜演

小孝寡大鳳天石十回全本醒
收感取戰陽雷小屏盜御馬世
關動定陽花逮翠山接演眞
勝天軍平敦報豐投梁連環套言

禮拜三拍賣

本行於廿五日十點半鐘拍賣八四黑瓶XX藍雙鴨藍瓶ⅢⅢ布十磅紅盤藍瓶ⅢⅢ十一磅藍鐘市布二四紅瓶二六藍龍XX洋標等貨此次展限三禮拜正月十六日用五天票出清拍定須付定銀此佈 怡和洋行告白

禮拜三拍賣

准於廿五日十點鐘在本行拍賣衣櫥五斗櫥檯子椅色鐵床面架鏡檯書櫥洋鎗舊書衣服一切房間色子木器火焚衣心紙連四紙又白藍地數十箱另物不計此佈 魯意師摩啓

拍賣車轎

本行准於每逢禮拜一四早十點鐘在本行拍賣馬車四輪車雜拍定即收定銀限兩禮拜出清如過期不出將定銀罰去下期另拍特此佈聞 老太古帳房啓

謹白

啓者今有冒刻本號圖章騙取銀兩已被查出惟僞書未曾查消倖後倘再有此僞票騙取望各寶號千萬勿付特此週知 寶隆慶具

聲明

川沙人張桂林向在我行爲夥嗣因不守店規弊端叢生業經本行查明將張停歇誠恐遠近往來主顧未及週知特此登報聲明 小東門外協成魚行

禮拜四拍賣展限

啓者禮拜四即本月廿六日十點半鐘拍賣路燈九老羽毛九老人鎗小呢嗶嘰艫九老羽綾十一磅彩三元十磅十二彩人鎗十一磅紅三元紅萬壽圖紅四美紅人鎗市布八磅四五子發科紅三元藍彩人鎗藍三元藍四美藍人鎗洋房雙人七磅藍三元藍四美藍人鎗採蓮圖原布八磅彩三元花邊藍獅七磅紅三元紅彩人鎗花邊藍獅藍三元挺市洋標八磅雙松鼠細斜紋十五磅老人頭十四磅老人頭靈獅九獅粗布十二磅人鎗九獅綢布劉羅圖彩萬壽紅金星白三元七十二線紅二美紅五星紅雙路燈六十四線烏金三元藍雙路燈藍洋房光毛市環布等貨此次拍賣改期限至明年正月十四日到期准用五天期票出貨凡并定貨者明付定銀下禮拜四乃中歷新年暫停拍賣一期此布十二月初一日 元芳洋行啓

尋人

茲者有紫蘭巷斜眼長子蔣子均於十六日清早引誘吳壽觀竊取家中銀洋三百元逃避無着倘蒙仁人君子人贓并獲送至北傳芳巷吳宅重謝決不食言或送三馬路啓源棧內瑞裕莊亦可

英二月份票出售

今售二月份呂宋票定拆公道兼兌紅票格外克已零沽雙張十二元單張四開照算分條七角華新正月十二開彩凡蒙函購原班回件此佈 老廣豐 新廣豐 萬福來 萬寶來 全啓

浙江商輪船局

本局小輪開往申杭近屆歲暮准十二月二十八開往停班於正月初五開班以後仍照向章 乾記商輪啓

退股聲明

聚和樓徽館向在虹口股東朱順卿一股于又葉孟榮二股由虹口邊至齊審街均由徽人吳廣昌經手當時已經退股因生涯冷落業已停歇另有借票洋一百元亦係廣昌所借據稱店內欠本業已照股均派所有朱順卿葉孟榮名下三股半應出洋卅五元現已如數付給以後如有各項往來應向廣昌理直與朱葉無涉特此聲明 朱順卿 葉孟榮 啓

頭等金鋼鑽

本號新到頭等金鋼鑽大小顆皆備總工精巧兼售廣東皮箱英大馬路聯和

老太古洋行經理

倫敦蘭格西火險公司

勞洽愛司眞火險公司

啓者本行經理以上兩保險公司事務已歷多年現可代客保房屋棧房及各庫內所存衣服生財貨物等保費格外公道 貴客欲保者請臨面議可也

火險公道

本公司向在德國始創有年分設上海已有數十年資本甚巨專保中外房屋貨物棧房等其價格外克己倘有不測賠款迅速如蒙紳商賜顧請至外洋涇橋本帳房面議 德商泰來洋行經理

只此一家起首老行

英二月雙票出售雙張十二元單張四開照算分條七角附送 外埠函購月份 上海棋盤街北朝東石庫門內原班帶來不悞 天成啓

三井水險告白

本公司實本二百萬元公積三十三萬元專保中西東洋各口洋面平安水漬照章接辦賠款迅速保費公道 貴商賜顧請至三井帳房面議此佈上海三井洋行經理水險公司啓

利濟局 本輪船 逐日往 蘇州三 六九日 往杭嘉

產業出售

啓者今有產業一所坐落英租界黃浦灘內有行棧房茶棧寫字間等合意者請至本行面議可也此佈 長利洋行啓

呂宋發財大票

英二月份正月十二開彩雙張十一元七角分條照算申三馬路昭明各行天寶賽不必愁莊財記錢莊來大家有

新刻潛齋醫書五種

海寧王士雄先生著學超絕治精神術所著醫書五種今覓得原本重刻每部一元五角上海醉六堂莊啓

新譯英文列女傳

是書西名人新譯文法淺顯圖畫清明印訂精妙價值亦宜甚有益於初學英文藉以習練上海格致書室出售

頭彩五萬元

英二月票雙張十二元單張四開照算分條照市 拋球場萬有利啓

上海良濟藥房

凍瘡已潰藥

凍瘡一潰交冬必發此藥搽之無不即愈且能除根

杭州德記號

發兌本國藥水香水丸粉糖片各貨俱全照申批拆信購即寄近多假冒賜顧認明大井巷元元錢樓間壁石庫門內

上海怡安昌

本號批發呂宋大票兌收紅票代寄廣東闈姓現售英二月份大票分條照市正呂宋烟[illegible]

頭彩五萬元

同得利

屢獲大彩遠近馳名今售英二月大票雙張單張分條照市兼收紅票均皆克已 上洋棋盤街啓

慶中大彩

萬寶源

早登報章茲售英二月份雙單張四開均照大市分條六角正外埠紳商函購 立泰棋盤街北

佛門月報

是報專徵各處高僧名釋法言妙諦登錄表揚並有戒壇香會法事等亦可代登告白上海虹口乍浦路日本本願寺售

白鶴又到

茲又有白鶴二對較前毛色更見潔白高大貴紳合意者請惠臨上洋永安街老義和棧相油公所面議 劉克春啓

咸北打蘭士亞關的火燭保險公司

本行專保火險規矩妥當賠償極快價亦公道貴客光顧至本帳房面議 代理人臣洋行啓

上洋老德記戒烟丸藥糖片靈驗

夫鴉片烟之廢時失事傷產傾家甚則癮深致病促壽戕生種種有損無益者盡人知之毋庸細贅迨乎烟癮日增氣體日弱縱有神丹亦難戒絕本藥房精知鴉片烟之來歷其色由白而黑專入肺腎二經所以烟癮來時始則涕淚交流頻仍呵欠繼則骨節疼痛走泄元陽其性則昇而且斂所以無癮之人偶患平常泄瀉咳嗽口病即霍然倘或勞倦困頓一吸此烟亦能精神倍增醒而不遑究其法製之時毒物甚衆所以多食生烟立時殞命茲本藥房正慣世間上癮而欲戒者恨無妙藥所以探本窮源不惜重資既製極靈極驗之戒烟糖片以濟世又製極穩極妥之戒烟丸藥以救人此片此丸不拘年之老幼癮之重輕按法吞服立奏奇功務勸有癮諸公乘早戒烟莫待歷日已久氣血並衰欲戒不能咎由自取然戒烟之後切莫再吃鴉片恐有反覆烟癮之患茲選售戒烟之藥車載斗量何可勝數悉皆徒負虛名毫無實濟恐有無恥之徒假冒本行藥片藥丸如蒙 貴客商翁賜顧者須認明上洋老德記仿單爲憑庶免致悞 上洋老德記藥房謹啓甲

廣東趙同春堂

驗名龍涎香戒烟丸

同春堂戒烟丸

此丸能以少制多以奇制勝應效如神包易戒斷內用犀牛黃以去頑痰龍涎香以化烟積正大山人參北鹿茸以培元而補氣其餘北琥珀草等藥則熬膏去渣取其精液而爲丸是以丸少而力大易減又易戒服丸後如食足烟之精神且能令其聞烟反厭而心引不生頓悟前非轉覺戒烟之爲易耳其初戒也開胃提神固無痰喘燥泄半戒則人肥氣壯盡除枯槁顏容戒斷後轉弱爲强更喜腎元復固是誠戒烟之最善法也卽未戒者間服亦可除痰隨時尤能頂引無烟引者氣痛痰喘畏寒瘧疾夜夢遺精等症服丸二粒立效如神大瓶洋五角小瓶洋二角半單料洋一角 上洋老巡捕房對門開張分設杭州太平坊開張金陵江西温州山東蘇州鎮江無錫蕪湖發售乙

又加附送白底五彩描金滬景開彩圖月份牌

附送彩票

本行創設多年常中大彩附送彩票不取分文○今售英二月呂宋票雙張十二元附送彩票一雙張○單張六元四開三元分條七角彩票照送○畫批劃一公道紅票照市滙兌○彩票頭彩一千二百元兩 購立泰 上海四馬路

包除老年宿癮

上洋普太和號 戒烟一粒金丹

每瓶百粒計重三分能戒烟一兩價洋一角可見藥少而勝多丸小而力大服後不但癮斷且喜扶元益氣種子延年鋪在上海棋盤街發兌分鋪蘇州閶門乙

泰隆火險告白

佑寧公司英歷以年設在英京今已一百七八十年資本厚實今託上海泰隆洋行經理當保房產貨物保費格外公道倘蒙紳商賜顧請至二馬路本行帳房面議是禱甲

陽保火險公司

啓者本公司向在英京始創於西歷一千七百十年至今有一百九十年現分設上海已數十年資本甚巨專保中外房屋貨物棧房生財等其保費公道倘有不測賠款迅速如蒙貴紳商賜顧請至外洋涇橋北堍老總會南間壁本帳房面議可也甲

英商公裕洋行告白

上海中華匯理銀行

本銀行增立新章代人收儲銀洋每次一圓起至三百圓皆可代爲收存本銀行利息每百圓每年計洋三圓五角照每日結存數目核算貴客來存銀洋者本銀行每位給以帳簿一本收付時須帶簿來行註明所存之款或銀或洋均可並能隨時抽提 甲

告白

啓者現奉憲飭招商規復紡織總局皆用生意人均歸股商保薦俱已用定新水皆係商出官場情薦碍難收用近日持薦書投効者紛紛前來均各廢然而歸特告諸君幸勿徒勞往返也 乙

紡織總局謹啓

廣發祥寓

鄭福蘭堂內

開收甲午文會科闈姓 乙

英商巴勒水險告白

啓者本公司備存資本洋一千七百萬元在中國專保各口洋面來險凡平安水漬艙面皆可照保保險章程俱照英國規條辦理無論禮拜夜深均可代保保價格外克己以廣招徠如蒙賜顧請至五馬路口二號本帳房面議可也

巴勒洋行謹啓 甲二

石印新書

後三國彙賜顧者接踵來購今已趕印出書又北上備覽丙繪京城路徑爲初到京都必需之書新出楹聯彙編內古今新奇楹對有數萬聯之多者色上海輿地圖今秋新描與前出不同又五經奪魁名稿擴鈔陳守園廿一種醫書名賢印譜黃敬輿太史書會公神道碑九成宮等帖文心雕龍格致竟原新增明年月份牌照全本建歷鈔印加外國月份禮拜芒神春牛圖年向俱全折兌克己

文玉山房啓 乙

賽毬彩票批發

本號十月朔日遷移英大馬路拋球場東首鴻仁里口福和利內茲易今批英二月份呂宋大票並收紅票皆照大市承蒙各埠惠顧請指明本號牌記特佈

福號利記告白 乙

輪船往東洋等埠

啓者本公司約各哈麥麥嘉輪船船主名邁於禮拜六卽十二月廿八日早九點鐘開往長崎西門舍革神戶橫濱等埠小包收至禮拜五卽廿七日下午五點鐘爲止搭客票出至是晚七點半鐘爲止如各寶號欲裝貨搭客者請至本公司面訂可也此佈

日本公司啓

新到洋紙

本行所售東京印刷局帋廠所造各種帋及機器帋花色俱備洋連四印刷帋搭肯帋支帋匯票上江所用帋錢票帋晴字錢票帋帷帋名甚多不能細載如各寶號欲辦者請至四川路本行面議此佈

上海四川路三井洋行告白 甲

備提存貨

上年冬月十八江裕船廿八次由潯局滙同春和經手裝鎮令陝烟葉烟梗六票所欠滙款計廿件三十七兩五錢二分 十五件廿九兩一錢七分 十五件五兩九錢四分 十五件五兩九錢四分 十件九十七兩二錢三分 十一件九十七兩二錢三分迄已年餘今限於本年底爲止如不來提卽行拍賣倘歸欵不敷仍向原根補足特此預聞 鎮江招商局啓甲

上海良濟藥房

凍瘡未潰

凍瘡初起塊壘但覺痛癢未潰之時此藥搽之皮綿卽愈 甲

眞正便宜幸勿錯過

本行開張已久積貨日多現在本行主人擬另就別業停止在卽所有存貨鐘表器皿銀物刀叉各樣寒暑風雨表千里鏡金銀手釧頸鍊其餘物件不能細載一概照本錢再減價售現賜顧者幸卽前來勿再觀望以致當面錯過爲要此佈 甲

大馬路美記洋行白

新式八音琴

本行新到大小八音琴內裝以鼓其音甚妙洋及號筒戰鼓各色笛洋鐘等各色樂器俱全其價格外從廉凡貴官紳富賜顧大請駕至英大馬路三號便是

謀得利琴行啓 甲

保宏火險公司

資本銀七百八十萬兩

啓者本公司在南京路第十七號門牌現設分局在上海天津路第二號門牌歸中國武員麥問皐都督與人商量保險事宜麥問皐都督熟悉外國保險情形中國仕商如欲保險可向都督査詢一切細情特此佈聞 甲

本公司經理根鉢教同啓 買辦劉子輝

廣東杏林軒

立止白濁丸

白濁之症多因酒色過度熱毒傳中敗精傷腎而玩耍花柳遘中者染之爲尤最蓋夜酒困濕熱疲精而更受娼婦毒氣所致恆患斯疾其初或紅或白刺痛淋漓若不早爲調治勢必蔓延本軒妙選良方專治五淋白濁諸症屢試屢驗每瓶洋二角半並有花柳搜毒丹靈效非常每瓶洋五角

分設上洋拋球場乙

第一確驗龍涎戒烟丸

龍涎戒烟丸

夫海內戒烟方藥林立欲求靈方實難其選或暫止癮終不能斷脫癮或素無病戒則反生他病戒之不脫服之無益其患更深焉本館精考此患搜求醫方不用烟膏烟灰以積烟之困秘選良方良藥以除烟之害若服此丹卽不思吸烟無庸戒口自然癮除不塞不燥無苦無艱更覺身體壯健開胃精神戒絕後永無變病倘不見信新試小瓶所費有限便知靈效確非誇言救世也大瓶半元小瓶洋二角半 廣東鹿芝館分設上洋老巡捕房對門分寄杭城鼓樓外元成參號內發售乙

石印吳友如繪孝悌圖說

圖畫之興由來已久要求有益於世道人心者實不多得茲請吳友如先生繪友悌圖女孝圖各廿四幅並附以說可以作勸世書讀可以作畫報觀可以裱掛屏可以裝冊頁一得而數善備焉海內必以先覩爲快每套洋兩角如有好善之士要印施送價從面議更可從廉寄售上海四馬路古香閣並各省電報局要者請就近購取此佈乙

新出

小題雲錦裳

此書專選各省窗稿一切難題俱備其文清眞雅正妙合近今風尚後附平聲詩韻合璧分月試帖本局別出新裁用軟棉桃花紙石印以爲操觚家之一助云爾價洋一元由上洋二馬路煥文書局代啓 乙

上海盆湯弄壽榮齋

心胃氣痛散

統治氣痛血痛痰痛寒痛火痛積痛鬱痛濕痛熱痛蟲痛或日痛而夜安日輕而夜重將此散煎湯服之立能痊愈每料洋五角 乙

上海樂善堂老藥房

風濕搽藥

凡遇風濕麻木癱瘓等症俱用此藥搽之患處卽能活血通氣毒邪消散其痛立止百試百驗神效無比價洋二角 乙

附送時花月份牌

一定中快得利

英二月份票發售單張六元條分六角購上海四馬路 乙

孫洪孔劉邵曾袁吳八家

國朝八大名家駢體文注

吳氏山尊選八家四六久爲士林珍賞向無箋註讀者恨焉是編許隊生太守詳註陳叔伊孝廉補註照原書石印每部十七本洋一元五角寄上海三洋涇橋緯文閣發售 乙亥十一

壽柴齋

風濕膏藥

此膏追風逐濕消積滯和血脈壯元陽調筋活絡一切疼痛俱貼患處七日後立發能除其根每張一百文七折 上洋盆湯衖內 乙亥二十一

重刻遵生八箋

前明高深甫先生清閒富貴隱地神仙著有遵生八箋一書自起居頤養以及日用飲食調攝藥餌評論書畫精刻鼎玉章法辯別眞僞古帖種花養魚等類莫不詳備並載經驗良方製煉丹丸要訣誠遵生之秘笈怡情之鴻寶也每部十六本定價三元六角寄上海千頃堂及各書坊發售 乙亥十一

地亞士軍械

本行專辦軍械已歷三十餘年素蒙各大憲嘉獎稱許現在外洋愈加精求一應鎗快槍砲艦鐵路快利各槍無烟火藥以及各種機器更又新異幸請光顧看圖議價格外克己以廣招徠此佈 甲二十

新到冬季搢紳錄

文武八角單文六角繪圖開關傳四角繪圖南北宋八角繪圖揚家將四角繪圖小五義六角續圖譜一元六角寄賣畫棋盤街十萬卷樓啟 乙亥十一

仁慈對號單已到

英十一月仁慈堂票三彩十二月呂宋票四彩均由本號售出曾登報章今有英二月仁慈堂新章票出售分條一角二分買全張一元一角又有英二月呂宋票出售分條六角半隨送五彩玻璃鏡屏一座如不愛物只取價六角 棋盤北首喜得信啟 乙亥十二

輿地叢鈔出售

凡一千一百七十五種分十二帙訂六十四本裝木盒時事洋務無不備鄉會三場不可少實洋廿四元由上海棋盤街北首易堂發兌 乙亥十一

再明頂店

茲有鄭鱗魚所創石路中福隆烟館因內閧控各號納銀四百餘元店主逃匿暫托友烏江代理知鱗魚久不歸理楚生意乏本故將生財店底屋招各往來應估受不依憔價內修德肯納一應估售洋四十元將該洋除還房租店費外照折攤還往來之款如被欠者照折先到店聲明記存領受如勿者自與鱗魚理楚與接店主無干先此言明免後論 烏江再白 乙亥十二

失票

昨託南市永茂號代兌延泰莊票二紙均本月廿八日期第九千三百五十二號九八元一百四十五兩零五分又第九千三百五十三號九八元一百四十五兩零五分刻因被舟人遺失已向延泰莊言明作爲廢紙無用新各寶莊號切勿收用特此登報佈聞 黃冰如告白 乙亥十二

錦名行告白

茲者各租戶拖欠本行房租前九十兩月已登申滬新聞三報限十月底止摃數收淸迄今尚未付淸置之度外照常一錢拖欠現將年終準要摃數付淸再要擺之不付新正再稟明公堂追究因此預知以免訟累也又泥城外新開馬路通新閘吉地十餘畝另是召租 乙亥十二

壽書

藍布遮面有傷方書一本失落馬路隨人得送到內監門上閽馬老和出賞洋十元送信賞洋三元不得貪慢此書要抄亦可符咒亦能傳受特此佈告 乙亥十一

新到富貴花

本號自辦廣東高眞牡丹花正南安臘鴨廣東香腸四川木瓜發客仕商賜顧請至本號面議可也 同芳居謹啟 乙亥十二

延壽牛肉汁

此藥原係牛肉一味清潔純粹並有精神滋乏血力不足無論老少服之立見功效且腸胃積聚兼助消化以爲養身之至寶自製此藥歷來會荷各國名醫博士褒獎且入中國亦已試用均稱應驗非常此藥乃作者由美國寄撤醫院代售賜顧者請認明招牌庶不致悞 甲二十 上洋大英醫院啟

新出正續嘻談錄

是書非特解頤兼可醒睡消悶喜樂怒罵皆成文章雪月風花悉供裁剪從來小說無出其右每部洋六角寄上海四馬路文宜書局代售 乙亥十一

妙物出售

本行新到軋花機器出售該機器乃日本有名巧匠所造軋花用易而取白與他出貨甚速與他種機器不同如貴客欲辦者請至本帳房面議 此佈 甲二十 上海四川路三非洋行告白

幸遇良醫

廣東何伯瑜先生知醫內外全科傷寒北十二症眼科七十二症婦科百病小兒痳症科瘡科虛勞痼疾疑難雜症均能辨症分明效驗如神今余偶患氣喘咳嗽咽喉腫痛蒙先生診視藥到回春一月全愈刻此鳴謝永矢不忘先生寓上海三洋涇橋北長濟里口常有家藏宋拓碑帖名人字畫老坑端硯待價而沽 漢鎮熙泰昌葉小舫謹啟

天東惠通銀行

啓者本銀行集足本銀英金二百萬磅收足本銀金二十五萬一千零八十三磅總行設在倫敦其董事一係怡和行之開錫惠先生一係恩德利行之恩德利先生一係公平行之麥未生先生一係滙豐銀行之麥格林先生一係前老沙遜行之沙遜先生一係前都阿行之司都阿先生其存銀處係英國大銀行所設分行在香港孟買格拉吉打新加坡檳榔長崎神戶橫濱廈門福州天津等處本銀行代客收存銀洋三個月者付息三厘存六個月者付息四厘存十二個月者付息五厘暫存本行之銀每日結帳者付息二厘並辦理銀行一切應辦各事此佈 甲一

光緒十九年九月廿五日經理本行事務白倫納啟

開平礦務總局啟

茲據香源公經報有開平礦局趙枝記戶股票一紙係第一萬零七百九十六號至一萬零七百九十八號止計三股於上年被友遺失歷查無蹤到局掛號並請援例補給應准照補給原號股票一紙寫明補給二字倘日後找出原票概作廢紙爲此登申新兩報以期週知 乙亥十二

合豐衣莊

本莊揀選原典估衣專辦各色綢緞時式新衣自運粗細皮貨不合退回換加工重料克已定價每兩七角承蒙賜顧盡叟無欺棋盤街中 乙亥十一

上海樂善堂老藥房

麥液潤肺膠

專治諸般咳嗽痰喘勞咳流行疫咳老年乾咳小兒久咳喉痛聲啞等症服之降火順氣祛痰寧嗽其疾如失神效之極 乙亥十一 大罐價洋五角小罐三角

德大容布號聲明

本號去春因德昌厚與和春祥爭租以致涉訟公堂適堂論斷記料今正該兩號又在天津詞控牽涉本號墨碍已逾半載現在店務理清概與和春無涉業已招有新東准於明正開市貨色格外提高價亦從廉方顧百數十年之招牌誠信無欺固不謬也留津商各寶號均可賜顧是所盼切 本主人啟 乙亥十一

新到廣東各貨

本號新到時款女鞋顧繡月華裙金線裙翡翠玉器電鍍金銀首飾廣東時式花邊欄干鈕扣價廉物美比衆格外公道諸尊光顧請移玉步抛球場紹彰洋廣貨號啟 乙亥十二

浙江官輪船局 戴生昌啟

本局小輪往來申杭每逢雙日開行時將歲暮定十二月廿八開過停班新正初四開班嗣後仍照向章 乙亥十二

十二月廿四日[illegible]並匯銀票行情列左

新匯劃收市	七錢二分八二五
銀拆	借
洋找頭	七錢二分九
錢找頭	一千 文
市錢	一百三十七千文
卡錢	一百三十六千文
衣牌	一千零二十文
足赤	三百十一兩
標金	三百零八兩
銀行電匯銀票	三先令一辨士半
銀行現銀票	三先令一辨士五八
銀行三十天期票	三先令一辨士五八
銀行四個月期票	三先令二辨士

十二月廿四日進口輪船禮拜二

約各哈麥麥	輪船	由東洋	日本公司
寶華	又	由長江	鴻安公司
萃利	又	由長江	麥邊行
鯉門	又	由香港	禪臣行
江天	又	由寧波	招商局
江裕	又	由長江	招商局

十二月廿五日出口船禮拜三

寶華	又	晚往長江	鴻安公司
富順	又	晚往香港省城	招商局
斯美	輪船	午往淡水基隆	亮件行
鯉門	又	晚往香港粵省	禪臣行
元和	又	晚往長江	怡和行
萃利	又	晚往長江	麥邊行
北京	又	下午往寧波	太古公司
溫州	又	晚往廈門	太古公司

十二月廿六日出口船禮拜四

江裕	輪船	晚往長江	招商局
永清	輪船	晚往汕頭	招商局
江天	又	下午往寧波	招商局
富順	又	晚往香港省城	招商局

十二月廿七日出口輪船禮拜五

鄱陽	輪船	晚往長江	太古公司
太生	輪船	晚往汕頭香港省城	怡和行

十二月廿八日出口船禮拜六

界首	輪船	日往長崎神戶橫濱	和衆公司
約各哈麥麥	輪船	早九點鐘開往東洋等埠	日本公司
益利	輪船	晚往長江	鴻安公司
福和	又	晚往長江	裕和行